



**INTERFACCIA PER COLLEGARE RETROCAMERE  
UNIVERSALI ALLE AUTORADIO ORIGINALI**

***INTERFACES FOR CONNECTING UNIVERSAL  
REAR CAMERAS TO ORIGINAL CAR RADIOS***

## **CITROËN**

**C4 '15> - C5 '15> - DS4 '15>**

**C4 Picasso '13> - Cactus '15> - DS5 '15>**

## **PEUGEOT '14>'16**

**2008**

**208 - 308 '13>**

**508 '14>**

*Compatibilità monitor 7" originale SMEG & SMEG +  
Original 7" display compatibility SMEG & SMEG +*

***Istruzioni di montaggio***

*Instructions manual*

*Instructions de montage*

*Montageanleitung*

*Instrucciones para el montaje*

# **05931**

**I** - Dispositivo che permette di collegare una telecamera universale posteriore ( mirror)al monitor originale della vettura .La telecamera anteriore è possibile installarla solo in presenza della telecamera posteriore

**GB** - Device which allows to connect a universal rear camera (mirror) to the original monitor of the vehicle. It is possible to install the front camera only in the presence of the rear camera.

**F** - Appareil permettant le branchement d'une caméra de recul universelle (mirror) à l'écran d'origine de la voiture. Il est possible d'installer la caméra seulement à la présence de la caméra de recul.

**D** - Gerät zum Anschluss einer universalen Rückfahrkamera (mirror) zum Originalmonitor des Fahrzeugs. Front-Kamera kann nur dann installiert werden, wenn die Rückfahrkamera vorhanden ist.

**E** - Dispositivo que permite de conectar una cámara trasera universal (mirror) al monitor original del vehículo. La cámara anterior se puede instalar solo en presencia de la cámara trasera.

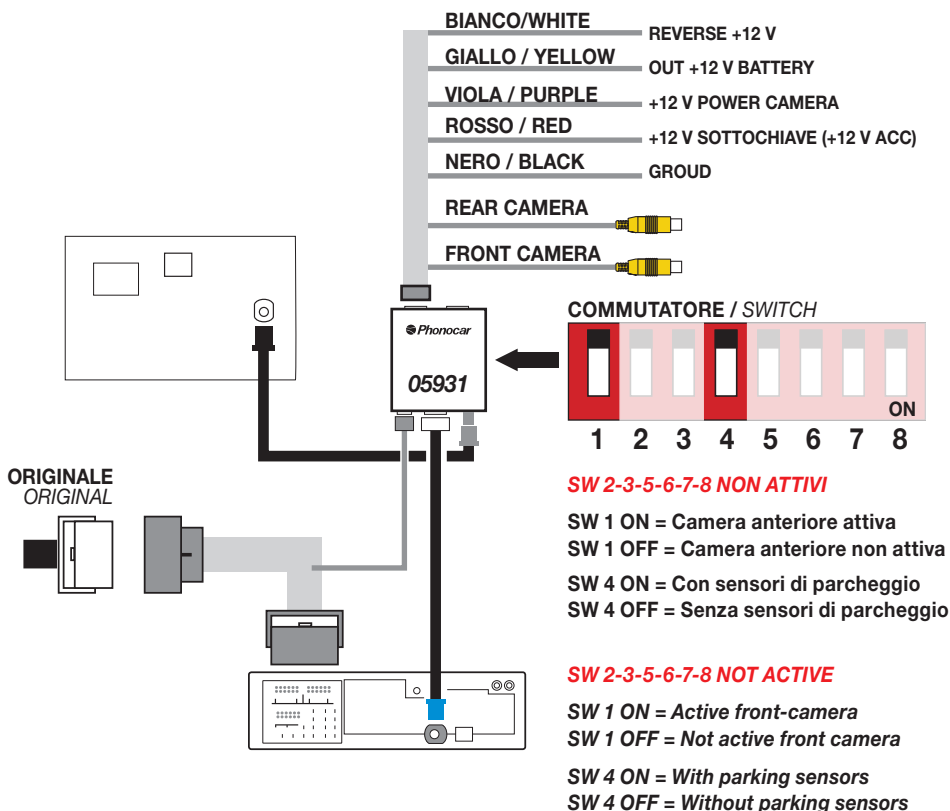
## Compatibilità • Compatibility • Compatibilité • Kompatibilität • Compatibilidad

Compatibilità monitor 7" originale SMEG & SMEG + / Original 7" display compatibility SMEG & SMEG +

**CITROËN C4 '15> - C5 '15> - DS4 '15> - C4 Picasso '13> - Cactus '15> - DS5 '15>**

**PEUGEOT '14>'16 2008 208-308 '13> - 508 '14>**

## Collegamenti • Connections • Connexions • Anschlüsse • Conexiones



## **Installazione • Installation • Instalación**

**I** - Impostare i commutatori della centralina **1** e **4** .

### **TELECAMERA POSTERIORE**

Lo schermo si attiva automaticamente quando si collega il filo REVERSE al +12 V della luce di retromarcia.

### **TELECAMERA POSTERIORE + ANTERIORE**

Spostare il commutatore **1** in ON e collegare il filo REVERSE al +12 V della luce di retromarcia.

La telecamera si disattiverà solo dopo 8 secondi.

**GB** - Set the switches of the control unit **1** e **4** .

### **REAR-CAMERA**

The screen activates automatically, by connecting the REVERSE wire to the + 12 V of the reverse gear lightbulb.

### **REAR-CAMERA + FRONT CAMERA**

Move the switch **1** to ON and connect the wire REVERSE to the + 12 V of the reverse gear lightbulb.

The camera will turn off only after 8 seconds.

**FR** - Régler les commutateurs du boîtier de commande **1** et **4** .

### **CAMÉRA DE REcul**

L'écran s'active automatiquement, lorsque l'on branche le câble REVERSE au 12 + V de l'ampoule marche arrière.

### **CAMÉRA DE REcul + CAMÉRA AVANT**

Déplacer le commutateur **1** sur ON et brancher le câble REVERSE au +12 V de l'ampoule marche arrière.

La caméra se désactivera seulement après 8 secondes.

**D** - Umschalter der Steuereinheit **1** und **4** einstellen.

### **RÜCKFAHRKAMERA**

Sobald das Kabel REVERSE zur + 12 V (Glühbirne vom Rückwärtsgang) angeschlossen wird, aktiviert sich der Bildschirm automatisch.

### **RÜCK-VORDEREFAHRKAMERA**

Der Umschalter **1** zu ON bewegen und das Kabel REVERSE zur + 12 V der Glühbirne vom Rückwärtsgang anschließen. Die Kamera deaktiviert sich nur nach 8 Sekunden

**E** - Ajuste los commutadores de la centralita **1** - **4** .

### **CAMÁRA TRASERA.**

La pantalla se activa automáticamente conectando el cable REVERSE a la +12V (lámpara marcha atrás).

### **CÁMARA TRASERA Y CÁMARA ANTERIOR**

Mover los commutadores **1** a ON y conectar el cable REVERSE al +12 V marcha atrás. (marcha atrás).

La cámara se apagará sólo después de 8 segundos.

